l'Unità

DIVIETO VIOLATO

«Mein Kampf» in rete Scandalo in Germania

Il ministero della giustizia di Berlino ha chiesto al gigante multimediale tedesco Bertelsmann di aumentare le pressioni per indurre un suo socio in affari americano, la libreria on-line «Barnesandnoble.com», a interrompere le vendite in Germania del «Mein Kamp», il libro in cui Adolf Hitler espose le sue famigerate teorie razziste.

È quanto scrive il settimanale tedesco «Focus», in edicola da oggi. La vendita del libro è proibita in Germania ma è invece libera in altri paesi quali la Gran Bretagna o gli Stati Uniti, o l'Italia. «Focus» riferisce che il ministro della giusti-

zia, signora Herta Daeubler-Gmelin, è ora intervenuto presso il capo della Bertelsmann, Thomas Middelhoff, esortandolo ad attivarsi più decisamente nei confronti della catena libraria «Barnes and Noble», checontrolla la «Barnesandnoble.com». Dientrambiil gruppo tedesco è socio al 40 per cento. Mail portavoce della Bertelsmann, Oliver Herrgesell, afferma ancora «Focus», ha respinto ogni responsabilità. «Il ministro avanza richieste populiste senza indicare come risolvere il problema nel suo complesso», ha detto il portavoce ricordando che la linea editoriale viene decisa dal presidente

della «Barnesandnoble, com», Len Riggio. Sempre secondo «Focus» la signora Daeubler-Gmelin intenderebbe discutere la questione con il collega americano, signora Janet Reno. Questione assai delicata: riguarda la possibilità di limitare la libertà di accesso e di acquisto in Internet, e pone l'interrogativo se non sia ormai ancronistico il divieto tedescocerto motivato da comprensibili ragioni storiche - in un mondo anche culturalmente ormai «globale».

RICERCA ISTAT

Un italiano su 4 parla in dialetto

L'Italia paese dei mille dialetti, che vengono ancora utilizzati infamiglia da circa un italiano su 4 (il 23,8% della popolazione nazionale). Accanto alle 12 minoranze linguistiche (sotto tutela per legge) c'è infatti chi continua a parlare in vernacolo senza essere una specie protetta. Al contrario i puristi della lingua italiana, quelli che anche tra le pareti domestiche parlano senza ricorrere a termini dialettali, costituiscono il 44,4 della popolazione. Questa fotografia linguistica l'ha tracciata l'Istat, che registra comunque un aumento dell'uso esclusivo dell'Italiano con il passare degli

anni e un calo costante nell'uso del dialetto. Ma c'è una nuova tendenza: è cresciuto l'uso alternato del dialetto e dell'italiano in famiglia e soprattutto con gli amici. Sottolinea l'Istat: una maggiore padronanza linguistica, e il desiderio di non perdere un linguaggio ancora legato alle proprie origini e radici. Treitaliani su 10 mischiano italiano e dialetto quando parlano con gli amici, un pò meno, il 28,3%, lo fa quando comunica in famiglia. Quando invece si è con estranei questo mix linguistico viene utilizzato soltanto da meno di 2 italiani su 10 (18,5%). L'uso del mixitaliano-dialetto è cresciuto soprattutto nelle periferie urbane e nei centri piccoli e medi. Anche l'uso del dialetto stretto diminuisce quando si deve comunicare con gli estranei. Solo il 6,9% parla in dialetto con persone che potrebbero anche non capirlo. Con gli estranei, dunque, più di 7 italiani su 10 (il 71,4%) scelgono di parlare italiano. La lenta erosione del dialetto è avvenuta soprattutto nei paesi più piccoli, al di sotto dei 2.000 abitanti, dove peraltro il dialetto resta ancora ad alta diffusione, usato dal 34,7% della popolazione.

SOCIETÀ

MITI DUE MOSTRE A CENTO ANNI DALLA MORTE DELLA CONTESSA DI CASTIGLIONE

La bellissima che alleò

DALL'INVIATO MARCO FERRARI

LA SPEZIA È stata la prima Mata Hari: la donna più bella dell'Ottocento usò tutto il suo fascino per sedurre Napoleone III e indurlo ad assicurare l'alleanza all'Italia contro l'Austria. E ci riuscì. La notte che si presentò in camera dell'imperatore strappandogli la storica promessa indossava una camicia di trasparente crespo di seta. Virginia Oldoini contessa di Castiglione, cugina di Cavour, è ricordata nel centenario della morte da due esposizioni: una al Musée d'Orsay di Parigi («La comtesse de Castiglione par elle-meme», sino al 23 gennaio e quindi al Metropolitan di New York) e l'altra nella sua città d'origine, La Spezia («Virginia Oldoini, i giorni e il mito della Contessa di Castiglione», dal 26 novembre al 20 dicembre alla Palazzina delle Arti).

L'appuntamento parigino esplora il legame tra la fotografia nascente e la «famme fatale», la «Venere scesa dall'Olimpo», la «Cleopatra dell'immagine» e più esattamente il legame tra la bellissima italiana che conquistò le Tuileries e Pierre-Luis Pierson, fotografo mondano con atelier in Boulevard des Capucines, nel quale la nobildonna si introdusse per quarant'anni producendo circa 400 po-

> Un ritratto di Napoleone III e in alto un dipinto di E. Giraud della Contessa di Castiglione

Sulle tracce delle origini familiari per primo si mosse Carlo Bonaparte e le rintracciò a Sarzana. Conseguita la laurea in legge a Pisa, il fratello del futuro imperatore (zio di Napoleone III), tornando nella Corsica ormai francese nel 1789 si accorse che per esercitare aveva bisogno di essere iscritto alla nobiltà. Al tramonto dei suoi sogni, fiaccato dal clima di Sant'Elena, lo stesso Napoleone confermava al dottor Francesco Antommarchi che i Bonaparte, o Buonaparte, cacciati dalla Toscana, trovarono asilo nella cittadina ligure. E da lì si mosse Giovanni Buonaparte nel 1482 diventando reggente di Bastia per conto dei Campofregoso, a quel tempo dominio della Repubblica di Genova. Il figlio se, ognuna delle quali appare una una messa in scena, una sfida al gusto corrente dell'epoca.

La contessa voleva lasciare una scia di bellezza e ci riuscì conquistando Parigi a partire dal 1855, diventando l'amante dell'imperatore, animando le feste, i bal masqué, i quadri viventi. Le sue pose nude divennero un'ossessione per i parigini e non solo per loro, «Non mi piacciono le mezze misure, le mezze parole, le mezze fiducie, i mezzi soniente» usava dire. A 21 anni, allontanata da Parigi, umiliata da Napoleone III e neppure difesa dal Cavour, la contessa arrivò a dire: «Ho appena attraversato la vita e il mioruolo è già finito». Quando la sua missione sessual-diplomatica voluta da Cavour e Nigra finì, quando smise di essere antagonista di Eugenia di Montijo e della Walewska, confidente di Rothschield e Bismark, si inventò una collocazione nuova nell'olimpo del mondo diventando

spetti, le mezze accuse, le mezze ignoranze e i mezzi amori: o tutto o

la regina della seduzione. Quindi dagli eremi finali della sua esistenza

- Place Vendome e Rue Cambon non uscì mai. Qualcuno la vedeva girare di notte avendo perso denti e

Lei, non accettando la vecchiaia, velò gli specchi di casa, abbassò le persiane e cessò di frequentare il bel mondo vivendo di ricordi, accarezzando le antiche toilettes, annusando gli abiti che sapevano di trasgres-

Virginia Oldoini, Nicchia per gli amici, Rapalina per gli spezzini, tenne sempre distinte le sue anime: tanto spregiudicata e libertina a Parigi, nella sua città d'origine (era figlia del marchese spezzino Filippo Oldoini Rapallini ed era nata a Firenze il 23 marzo 1837) si mostrò parsimoniosa, attaccata ai beni, alle proprietà, alla madre, agli amici, al pittore Fossati. Qui viveva tra la Villa di Isola, il suo torretto, e i bagni di mare. Gli unici riferimenti alla seduzione sono oggi rintracciabili negli abiti della «Divina Contessa», esposti nella mostra spezzina. Il fascinoso mistero della sua personalità è invece rappresentato da alcuni oggetti personali, come la croce-pugnale,

dai quali non si staccava mai, e marmorea raffigurante le sue

so della mostra ordinata da Adriana Beverini e Pia Spagiari si snoda su tre sezioni che rappresentano altrettanti momenti della vita della Castiglione. Il periodo della giovinezza è sviscerato nella ricostruzione dell'ambiente familiare attraverso dipinti, immagini fotografiche, oggetti e arredi provenienti dal suo palazzo in Piazza Sant'Agostino, dalla Villa dei Cappuccini e da quella di Isola. Nella seconda sezione seguiamo la contessa alla corte di Torino e a Parigi attraverso ritratti, quadri lignei e una raccolta fotografica sinora inedita raffigurante amici e familiari, tra le quali spicca un'immagine

privata di Napoleone III. Dal museo-

Fesch di Ajaccio è giunto apposita-

ricerche recente pongono proprio nelle stanze dell'allora imperatore. Infine la sezione in cui, in sintonia con il Musée d'Orsay, si approfondisce il suo ruolo di anticipatrice del divismo. Qui spicca, tra ritratti, foto e disegni, un dipinto di Gordigiani relativo al suo secondo soggiorno parigino, attorno al 1870.

Inventrice del genere fatale, fautrice dell'ostentazione amorosa, impose a Parigi la sua sensualità. Il mito resiste ancora, oltre la bellezza perduta e l'eccentricità del personaggio, oltre le angosce che ogni esistenza comporta (la separazione, la morte del marito e poi la perdita del figlio all'età di 24 anni) e le facili etichette che ogni epoca appiccica a chi spinge avanti la modernità.



Buonaparte. Ora

sappiamo che il

primo di loro

era presente nel-

la cittadina alla fine del XII secolo e

si chiamava Gianfardo. Il primo do-

gnome di famiglia (Bonapars detto

origini più lontane l'autore si limita

a presentare le varie ipotesi ricorren-

ti, prima tra tutte la cacciata da Fi-

renze comeguelfi. Il mutamento da

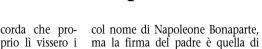
sancito con l'atto di nascita del futu-

ro imperatore ad Ajaccio il 15 ago-

sto 1769 poiché si indica il neonato

di Giovanni, Francesco detto il Moro di Sarzana, mercenario dei genovesi, morì ad Ajaccio nel 1540.

A ricostruire l'albero genealogico degli antenati degli imperatori francesi ha pensato Federico Galantini nel volume «Napoleone Bonaparte: le origini sarzanesi» (Società Editrice Buonaparte, pagine 107, lire 24.000), presentato in occasione delle manifestazioni celebrative dedicate al bicentenario della Repubblica Ligure. In una bella casa di Sarzana, in via Mazzini, una lapide ri-



Carlo Buonaparte. La rispolverata data ai documenti da Galantini permette di fare piazza pulita delle altre candidature bonapartiste (Treviso, Siena, Ascoli, Firenze e San Miniato). Risalendo da cumento nel quale compare il co-Gianfardo si trovano Bonaparte notai, priori, sindaci e mercenari sino a anche Bonapax) è datato 1270 e riquando Gabriele Buonaparte, figlio guarda il figlio di Gianfardo. Circa le del Moro di Sarzana, non vende le proprietà in Lunigiana e si trasferisce definitivamente in Corsica, anch'essa dominio genovese. Dagli archivi sarebbe anche provata la lontana parentela di Napoleone con pa-Buonaparte a Bonaparte sarebbe poi pa Niccolò V. Il legame deriva dal

con donna Isabella Calandrini, cugina del cardinale Filippo Calandrini, fratello uterino del pontefice sarza-

Che Sarzana sia stata nel destino della famiglia imperiale lo indica anche una strana coincidenza: Carlotta Bonaparte, figlia di Giuseppe, fratello maggiore di Napoleone, re di Napoli e poi di Spagna, morì proprio nella cittadina ligure durante un viaggio da Roma a Genova. In stato di gravidanza, fu costretta a fermarsi all'albergo Londra dove perse la vita insieme a quella del piccolo che teneva in grembo. Una fatalità che sbigottì Giuseppe Bonaparte, che a Sarzana aveva cercato le origini nobiliari della sua famiglia.

CULTURE POLITICHE

Rimedi ai raffreddori delle democrazie

GIANCARLO BOSETTI

aurizio Viroli con il sag-gio «Repubblicanesimo» (Laterza, pp.120, L. 20.000) avanza una proposta per la cura dei raffreddori della democrazia in generale, e di quella italiana in particolare. Diciamo «raffreddori» per non essere troppo pessimisti e per non scoraggiare chi si avventura in tentativi di questo genere. Dopo tutto il raffreddore, è vero, non è una malattia gravissima, ma non è stato mai definitivamente sconfitto con un farmaco risolutivo. Bisogna tenerselo. E la costipazione che affligge la demouna vasta insoddisfazione, di astensionismo, di un certo fastidio, ora più ora meno grave, per le prestazioni dei gruppi dirigenti in carica. Naturalmente l'essenza della democrazia, come la scuola liberale insegna, per esempio in alcune bellissime e semplicissime pagine di Karl Popper, non è la gioia di essere bene governati (vecchia pretesa speranzosa di tante utopie), ma la possibilità con le elezioni di liberarsi dei governanti che la maggioranza non gradisce senza spargimento di sangue. La ricetta per verificare se c'è o non c'è democrazia è tutta lì, non chiede di più. Ma dal momento che in una buona parte del mondo (e noi in quella) la democrazia non è più fortu-

natamente in questione, c'è chi, come Viroli, si chiede se non sia possibile ottenere dalla politica una prestazione più ricca. Esiste la possibilità di dare ai progetti politici una direzione di marcia più chiara? Di mostrare un cammino più attraente? Di persuadere i cittadini che si può perseguire un disegno comune? E di persuaderli che la po-

litica merita il loro impegno civile? C'è un modo di alimentare la vita pubblica con un linguaggio più ricco di valori comuni, di passioni, di moralità e di virtù?

Viroli affronta dunque un problema ideologico, quello della «freddezza» del modello liberale della democrazia, candidando la cultura «repubblicana» a funzionare da nuovo alimento della nostra vita politica. Di che si tratta? Di una tradizione che ha i suoi pilastri disseminati nella storia del pensiero politico: dai classici, come Cicerone, a Machiavelli (l'amato Machiavelli al quale Viroli ha dedicato anche una bella biografia, «Il sorriso di Niccolò»), Rousseau, per arrivare fino a Mazzini e poi al Partito d'Azione, senza dimenticare quella parte della eredità repubblicana che ha avuto una presenza significativa nella politica italiana del dopoguerra con Ugo La Malfa e il Partito che si chiamava, appunto, Repubblicano.

La cultura che Viroli candida a una egemonia terapeutica, soprattutto sulla scena italiana, si ispira a una idea della libertà ricca di

contenuti civili. E si tratta in estrema sintesi del concetto di «libertà» precedente al liberalismo di questo secolo. In particolare Viroli non accetta di porre alla base dell'edificio della democrazia una idea così «povera» come quella descritta dalla formula coniata da Isaiah Berlin di «libertà negativa», ovvero libertà degli individui da ogni genere di interferenze, e gli preferi-sce la «libertà repubblicana», intesa come assenza di dominazione, di asservimento. Questa seconda idea si carica del valore, innanzi tutto, della dignità, della virtù civile, del rifiuto di abbassarsi, a umiliarsi, di inchinarsi al potere; una virtù che è degli individui nei confronti di ogni forma di oppressione tirannica in atto e anche soltanto minacciata, ma è anche dei popoli nei confronti della tirannia di altri popoli e di altri tiranni. La moralità della libertà repubblicana si applica a un'area di estensione che va ben al di là dei singoli individui (che sono invece i protagonisti assoluti della «libertà liberale») e coinvolge necessariamente la dimensione della comunità, della cittadinanza, dello Stato, ed ha la sua piena espressione ideologica nel «patriottismo costituzionale», formula tratta dalla discussione tedesca e di ispirazione haberma-

L'offerta repubblicana si presenta, nella visione di Viroli, come capace di far fronte al deficit della democrazia li-Il saggio berale: la «società di Viroli aperta» di matrice popperiana contiene sui valori tutte le garanzie nerepubblicani cessarie a tenere lontana la tirannia. ma e i limiti del difetta di una teoria liberalismo della coesione socia-

le. La «società aper-

ta» è quel genere di

regime, quello demo-

cratico liberale, che alla prova dei fatti si è dimostrato il più praticamente efficace, ma è vero anche che i suoi stessi sostenitori ne conoscono i punti deboli: essa aborre ogni intervento che vada al di là del puro e semplice dispositivo antitirannico, non vuole saperne di problematiche morali, funziona proprio perché tiene a bada individui viziosi e non aspira a governare cittadini virtuosi. Riuscirà la proposta «repubblicana» di Viroli a mostrarsi più «virtuosa» delle sue cugine, la «liberale» e la «democratica»? Saprà essere capace di assumerne sopra di sè tutte le qualità e di rinvigorire l'organismo «raffreddato» dei sistemi democratici? Sarà capita e accolta dai popoli cui Viroli la destina? E se non ha finora trionfato, perché questo è accaduto? L'onere di queste domande è sulle spalle dell'autore. Se mai vedremo fiorire, o rifiorire, una cultura repubblicana, nel senso auspicato da Viroli, quello che

ci viene proposto in questo libro è

per ora solo la traccia di un proget-

to, un auspicio, una intenzione.

Un edificio solo pensato, la costru-

zione è tutta da fare.

matrimonio contratto nell'anno

1397 dall'avo Giovanni Buonaparte